

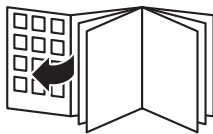
**PHILIPS**

ExpertClean

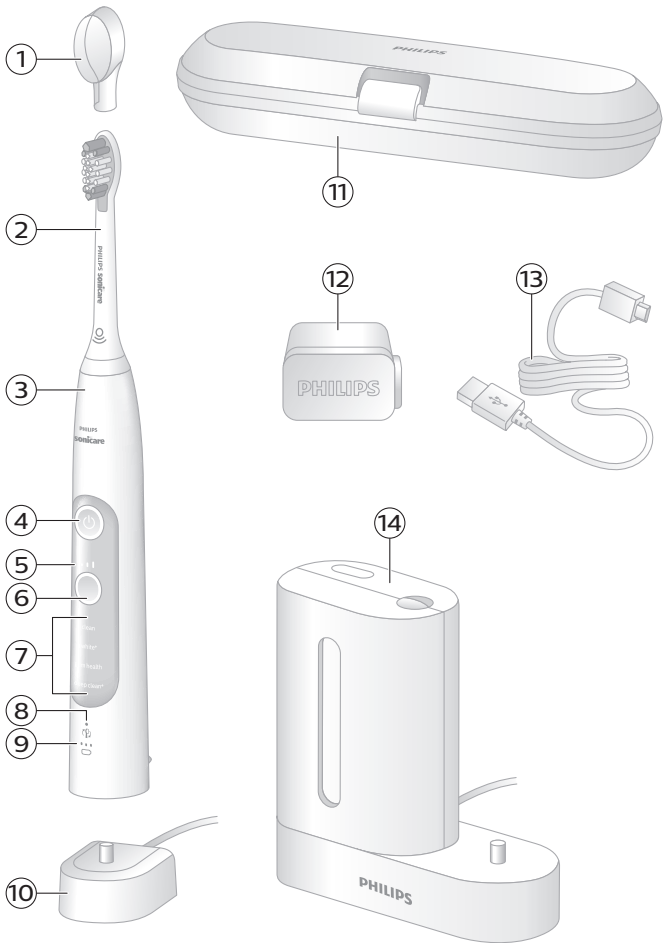
7300, 7500



**sonicare**



1



— |

| —

— |

| —

**English 6**

简体中文 **31**

繁體中文 **59**

## Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at:

<http://www.philips.com/welcome>.

Welcome to the Philips Sonicare family!

## Intended Use

ExpertClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. ExpertClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Note: The accessories and features of different models vary. For example, some models come with a sanitizer or are equipped with Bluetooth.

## Danger

- Keep the charger and/or sanitizer away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.

## Warning

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- Stop using the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.
- Always replace the charger and/or sanitizer with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.

## Caution

- Do not clean the brush head, handle, charger, charger cover or sanitizer in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.

## 8 English

- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.
- The UV light bulb of the sanitizer is hot during and immediately after the sanitizing cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with a hot UV light bulb.
- If you have used the sanitizer for 3 UV clean cycles in a row, switch it off for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes with radio frequency interface (Bluetooth) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

The radio frequency interface in this product operates at 13.56 MHz. The maximum RF power transmitted by the appliance is 30.16 dBm.



## Your Philips Sonicare (Fig. 1)

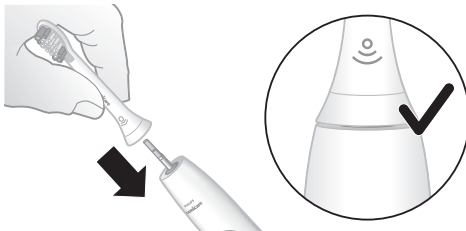
- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush head(s)
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light
- 9 Battery indication
- 10 Charger
- 11 Travel case \*
- 12 USB wall adapter\*
- 13 Micro USB cable \*
- 14 UV Sanitizer\*

\* Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet bristles and apply toothpaste.



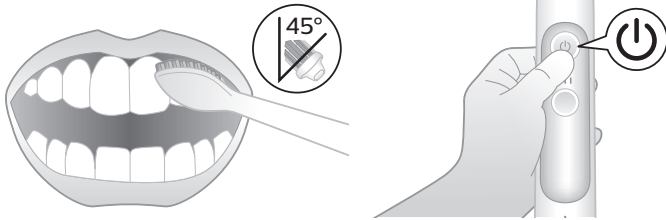
Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

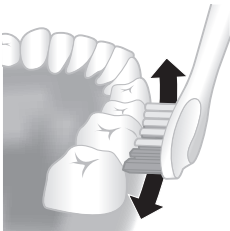
## 10 English

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.

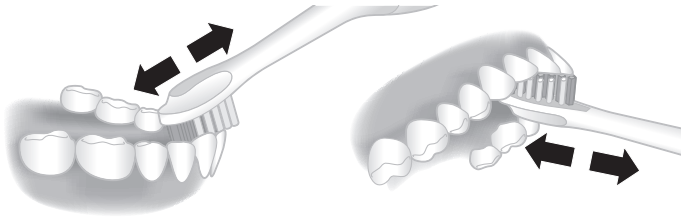


- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: To learn how to brush with specific modes, see 'Modes'.

- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

**Note:**

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see Pressure sensor)
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces ,dental moderations and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

## Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



<b>Brush head name</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Brush head label</b>	C3	W3	G3
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and stain removal	Healthier Gums

To explore our full range of brush heads, go to [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) for more information.

\*Note: The type of brush heads vary based on the model purchased.

## BrushSync Technology

BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

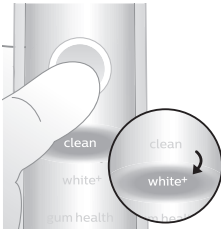
- Brush Head Mode Pairing
- Brush Head Replacement Reminder

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with up to 4 different modes\*: Clean, Deep Clean+, White+\* and Gum health\*.

Based on the smart brush head you use, the mode will be selected automatically.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off.



\* Note:

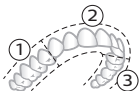
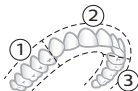
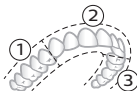
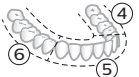
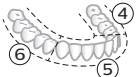
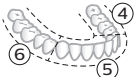
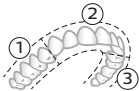
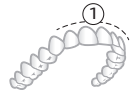




- The type and number of modes vary based on the model purchased.
- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

	<b>Clean and Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
<b>Recommended brush head</b>	Premium Plaque Control* (C3)	Premium White* (W3)	Premium Gum Care* (G3)
<b>Recommended intensity level</b>	3	3	3
<b>Total brushing time</b>	Clean: 2 minutes Deep Clean: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds

	<b>Clean and Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>How to brush</b>	Clean: Brush each segment for 20 seconds	Brush each segment for 20 seconds,	Brush each segment for 20 seconds,
			
			
	Deep Clean+: Brush each segment for 30 seconds	then brush segments 1 and 2 for 20 seconds each.	then brush segments 1, 2, 3 and 4 for 20 seconds each.
			
			

**\*Note:**

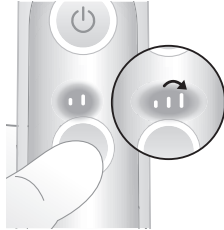
- The modes and type brush head vary based on the model purchased.
- When brushing with the Sonicare App in 'Deep Clean' mode, the brushing time will be 2 minutes.

**Intensity settings**

Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings: low, medium and high. When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. To

manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change intensity setting



## Features

- EasyStart
- Sonicare App - Connected brushing experience
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- BrushPacer

### Easy-Start

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

The EasyStart feature works with all modes.

**Note:** The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

### Sonicare App – Getting Started

The Sonicare App pairs with your toothbrush to provide you with interactive features. By connecting your toothbrush to your Sonicare App account, you will be able to:

- Easily review your weekly Progress Report for ways to improve your brushing routine
- Receive personalized tips and recommendations for managing your oral health

To start using the Sonicare App:

## 16 English

- Download the Sonicare App to your phone
- Open the App and follow the guided steps
- Pair your toothbrush with the App
- Create your account
- Personalize your App experience by answering questions about your brushing habits and interests
- Brush regularly
- Receive weekly updates to improve your oral care

**Note:** Make sure your phone's Bluetooth is turned on. Your toothbrush uses the Bluetooth connection to transfer your brushing data to the App. If you have questions about why your data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the App setup process.

### **Sonicare App – Your oral healthcare dashboard**

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure
- Brush head replacement reminder (based on its actual usage and effectiveness)

The Sonicare App collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Each of the interactive features available in the App are designed to help you understand your brushing habits and provide you with simple, dentist-approved recommendations for improving and maintaining your oral health. You will receive personalized brushing information in the Sonicare App.

### **Brush Head Replacement Reminder**

Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head



Once your brush head is no longer effective, the Brush Head Replacement Reminder will blink amber and audibly beep.



**Note:** The Brush Head Replacement Reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.

If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

**Note:** The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## BrushPacer

The BrushPacer features indicates when you are supposed to move onto the next section of your teeth via a brief change in vibration.

The toothbrush will automatically turn off at the end of the brushing session.

## Charging and battery status

### Charging

- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
- 3 The charging indicator will flash green until your toothbrush is fully charged.

## 18 English

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging on charger or sanitizer

- 1 Plug the charger or sanitizer into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger or sanitizer.
- 3 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging with the travel case\*

\* Note: The charging travel case may not be included depending on the model purchased.

- 1 Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
  - The USB adapter provided
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
  - a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.

**Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.**

- 2 The travel case will charge your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Note: Charging the handle with the charging travel case may take longer than on the charger.

### Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger, sanitizer or travel case , the battery light will flash green based on the current battery level.

Number of Flashing LEDs	Battery charging status
1	Low
2	Medium

3

High

Note: When the handle is fully charged, the three battery indicator lights light up green. After 30 seconds the battery indicator lights switch off.

### Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When removing the handle from the charger, sanitizer or travel case, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

LED Color	Number of LEDs	Battery status
Solid Green	3	High
Solid Green	2	Medium
Solid Green	1	Low
Flashing Amber	1 (with beeps)	Empty or near empty

## UV Sanitizer

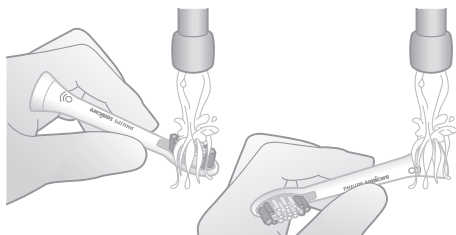
- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

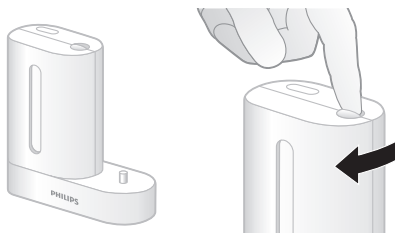
Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.



**Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.**

- 2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door.

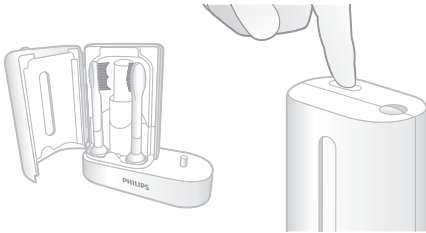


- 3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb.

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

Note: Do not clean Philips Sonicare for Kids brush heads in the sanitizer.

- 4 Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.
- 5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.



Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

## Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Pressure Sensor







Step 1: Place the handle on the charger



Step 2: Press and hold power button for:

## 22 English

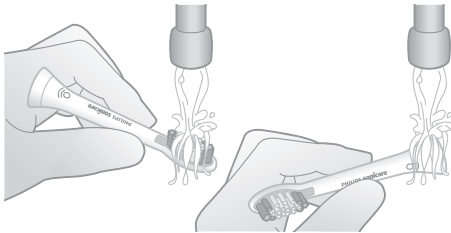
Easy start	Brush Head Replacement Reminder	Pressure Sensor
3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
↓	↓	↓
Step 3: Let go power button when you hear		
1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
↓	↓	↓
		If you see battery indicator lights flashing green 2 times and hear Low to High triple tones, then the feature has been activated.
OR		
		If you see battery indicator lights flashing amber once and hear High to Low triple tones, then the feature has been deactivated.

## Cleaning

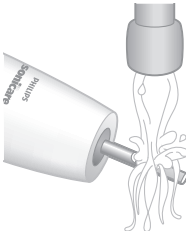
- All parts can be cleaned by damp cloth or rinsed with warm water.



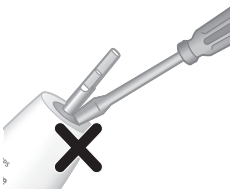
- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



**Caution: Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.**



### Cautions:

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger, UV sanitizer or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other household cleaning products, to clean the handle as this may cause discoloration.

## 24 English

- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

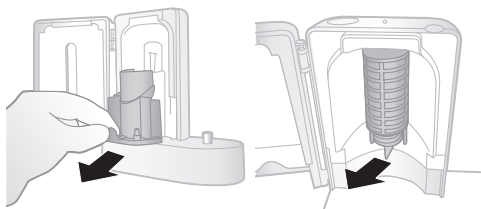
### Cleaning the UV Sanitizer

**Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.**

**Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.**

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.
- 2 Pull the drip tray straight out. Clean the interior of the sanitizer with a damp cloth.
  - Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.



- 3 Remove the protective screen in front of the UV light bulb.  
To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.
- 4 Remove the UV light bulb.  
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.
- 5 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.
- 6 Reinsert the UV light bulb.



To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

**7** Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

## Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Frequently asked questions

Question	Answer
Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?	Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This will not affect the battery lifetime.
Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?	All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your toothbrush. However, not all can be used for BrushSync technology. You can identify the brush heads with BrushSync technology by the icon at the base of the brush head.
How often do I need to replace my brush head?	We recommend you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session). The Brush Head Replacement Reminder will also notify you when it is time to change your brush head.

Question	Answer
Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?	Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it. And do not use it under the shower.
What phones are compatible with the Philips Sonicare App?	The Philips Sonicare app support Android OS, and Apple iOS. For the most up to date version of the Philips Sonicare App check out the Android Play Store or Apple App Store. Mobile devices must have Bluetooth 4.0 and newer.
What other Philips Sonicare toothbrushes can I use with the Philips Sonicare App?	You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, expert results and ExpertClean toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.

## Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- The UV light bulb of the sanitizer contains mercury. Do not throw the UV light bulb away with the normal household waste at the end of its life. Hand it in at an official collection point for recycling.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

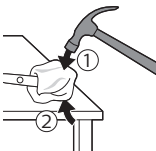
Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.



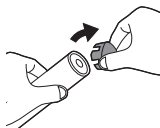
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.



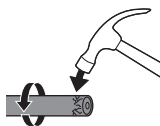
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

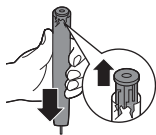
## 28 English



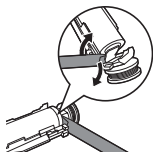
- 4** Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



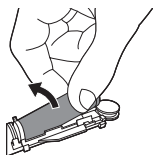
- 5** Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6** Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

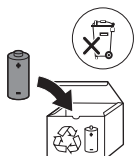


- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

**Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.**



- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

**Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.**

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

### Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.

### 30 English

- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb.

## 说明

新款飞利浦 Sonicare 声波震动电动牙刷，您值得拥有！动动手指便可去除牙菌斑，让牙齿更洁白，牙龈更健康。Sonicare 声波震动牙刷融合了轻柔声波技术与临床开发和验证，确保您每次使用均可获得出色的清洁效果。有关更多支持和产品注册信息，请访问以下网站：

<http://www.philips.com/welcome>。

欢迎使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷系列产品！

## 预期用途

ExpertClean 系列电动牙刷旨在去除牙齿上粘附的牙菌斑和食物残渣，以减少蛀牙，改善和维持口腔健康。

ExpertClean 系列电动牙刷专为消费者家庭使用而设计。儿童应在成人监督下使用。

## 重要安全信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

注意：不同型号的附件和功能各不相同。例如，部分型号附带消毒器或配备蓝牙。

## 危险

- 确保充电器和/或消毒器远离水源。请勿将本产品放置或保存在可能掉落或推入浴缸或水槽的地方。
- 请勿将充电器和/或消毒器浸入水或任何其他液体中。
- 清洁后，务必确保充电器和/或消毒器完全干燥后，再将其连接至电源插座。

## 警告

- 本产品适合由儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 切勿让儿童玩弄本产品。
- 务必始终将消毒器放在儿童接触不到的地方。
- 如果紫外线灯泡在舱门打开时仍亮起，请停止使用消毒器。紫外线灯光可能对人的眼睛和皮肤造成伤害。
- 如果产品受到任何损坏（牙刷头、牙刷柄、充电器和/或消毒器），请勿再使用。
- 不得更换电源线。如果电源线损坏，请丢弃充电器和/或消毒器。
- 应始终使用原装型号的充电器和/或消毒器进行更换，以免发生危险。
- 本产品不包含任何用户可维修的零部件。如果本产品已损坏，请联系您所在国家/地区（请参见‘保修和支持’）的客户服务中心。
- 请将电源线远离高温表面。
- 请勿在户外或高温表面附近使用充电器和/或消毒器。

## 注意

- 请勿使用洗碗机清洁牙刷头、牙刷柄、充电器、充电器盖或消毒器。
- 如果您在前 2 个月中曾做过口腔或牙龈手术，请在使用本产品前先咨询您的牙医。



- 如果使用本产品后牙龈大量出血或在使用 1 周后仍会出血，请咨询您的牙医。如果使用本产品时感觉不适或疼痛，也请咨询您的牙医。
- 本飞利浦产品符合电磁装置的安全标准。有关任何涉及心脏起搏器或其他植入装置的问题，请在使用之前咨询医生或相关植入产品的产品制造商。
- 如果您有医学问题，请在使用本产品前咨询您的医生。
- 本产品设计仅用于清洁牙齿、牙龈和舌头。请勿将其用作任何其它用途。如果感觉任何不适或疼痛，请停止使用本产品并与医生联系。
- 本产品为私人用品，不可供牙医诊所或机构对多位患者使用。
- 切勿使用非飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷推荐的其他牙刷头。
- 请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。请每 3 个月更换一次牙刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。
- 如果您所用的牙膏中含有过氧化物、碳酸氢钠或其它重碳酸盐（增白牙膏中的常见成份），则请务必在每次使用后用肥皂和水彻底清洗牙刷头。这可以预防可能出现的塑料破裂。
- 避免与含有精油或椰子油的产品直接接触。接触此类产品可能会导致刷毛脱落。
- 在消毒期间或刚刚消毒完毕时，消毒器的紫外线灯泡温度较高。请勿在紫外线灯泡温度较高时触摸灯泡。
- 请勿在没有正确安装保护屏的情况下操作消毒器，以免接触到发烫的紫外线灯泡。

## 34 简体中文

- 如果消毒器已连续使用了 3 个紫外线清洁周期，请将其至少关闭 30 分钟，然后再开始另外的紫外线清洁周期。

### 电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

### 无线电设备指令

飞利浦特此声明具有射频接口（蓝牙）的电动牙刷符合指令 2014/53/EU。

请在以下网站获取欧盟一致性声明全文：

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

本产品中射频接口的工作频率为 13.56 兆赫兹。

本产品传输的最大射频功率为 30.16 dBm。

### 飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷（图 1）

- 1 旅行用卫生保护盖
- 2 智能刷头
- 3 手柄
- 4 开/关按钮
- 5 强度指示灯
- 6 模式/强度按钮
- 7 模式
- 8 刷头更换指示灯
- 9 电量指示灯
- 10 充电器
- 11 旅行收纳盒\*
- 12 USB 插墙式适配器\*

13微型 USB 线缆\*

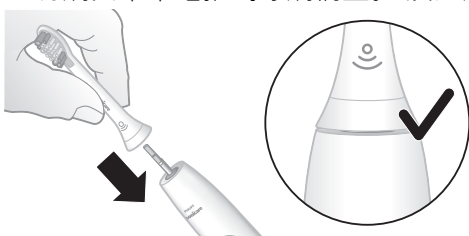
14紫外线消毒器\*

\*注意：包装盒内物品可能会因所购买型号而异。

## 使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷

### 刷牙说明

- 1 将刷头牢牢地推到牙刷柄上。浸湿刷毛并挤上牙膏。

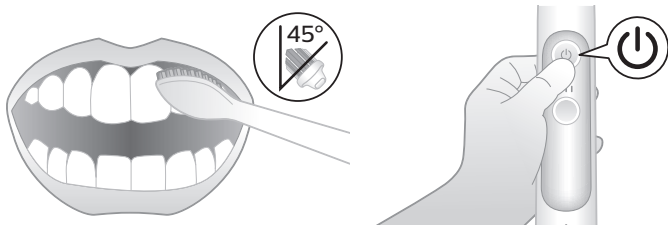


注意：刷头与刷柄之间会有小间隙，这是正常的。这样刷头才能正常振动。

- 2 将牙刷的刷毛以小角度（45 度）放在牙齿上，用力按下以使刷毛接触牙龈或牙龈略下方。

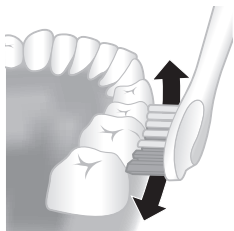
注意：始终将牙刷中间与牙齿接触。

- 3 按电源开/关按钮打开飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷。



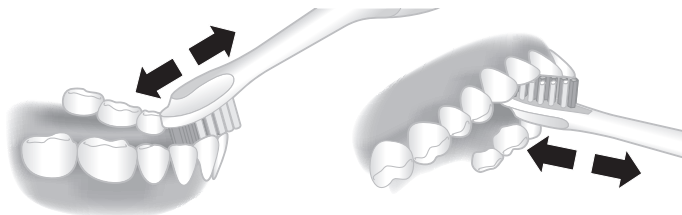
## 36 简体中文

- 对飞利浦 Sonicare 轻轻地施加一点压力以使其发挥最佳效果，然后让飞利浦 Sonicare 为您刷牙。轻柔地将牙刷头在牙齿间来回小幅度缓慢移动，以便长刷毛能清洁牙缝。在整个刷牙周期中连续这样移动即可。



注意：要了解如何使用特定模式刷牙，请参见“模式”。

- 要清洁门牙内表面，请将牙刷柄呈半直立状倾斜，在每颗牙齿上反复垂直震动。



注意：

- 如果施加的压力过大，源自牙刷柄的震动会发生变化并以此来提示您（请参见“压力传感器”）
- 您的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷可安全用于牙齿矫正器、替换牙体和修复牙体（补牙、齿冠、烤瓷牙）
- 切勿在淋浴时使用电动牙刷。

## 刷头

要想知道刷头的类型，请查看刷头底部的标记。刷头底部的符号表示它为智能刷头，并采用 BrushSync 技术。



刷头名称	智臻洁净	高档美白	高档牙龈护理
刷头标记	C3	W3	G3
作用	去除牙菌斑	去除牙菌斑和污渍	改善牙龈健康

要探索我们的全系列刷头，请访问 [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) 了解更多信息。

**\*注意：** 刷头的类型因所购买的型号而异。

## BrushSync 技术

BrushSync 技术使刷头能够使用微芯片与牙刷柄进行通信。刷头底部的符号表示它采用了 BrushSync 技术。通过该技术可实现以下功能：

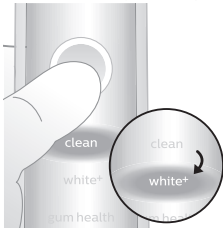
- 刷头模式配对
- 刷头更换提醒

## 刷牙模式

您的电动牙刷具有 4 种不同的模式\*：清洁 (Clean)、深度清洁+ (Deep Clean+)、美白+ (White+)\* 和牙龈保健 (Gum health)\*。

牙刷将根据您所使用的智能刷头自动选择模式。

要手动更改模式，请在牙刷关闭时按下模式/强度按钮。



\*注意：

- 模式的类型和数量因所购买的型号而异。
- 每种模式可供所有刷头使用。
- 当飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷用于临床研究时，必须采用高强度设置，同时关闭 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。

## 刷头模式配对

采用 BrushSync 技术的刷头配有微芯片，可与牙刷柄通信并自动将其与推荐的模式和强度配对。

注意：如果您更改模式/强度，则刷头将记住上次使用的设置。如果您希望使用推荐的设置来刷牙，可以在“刷牙模式”中查找推荐的模式/强度。

	清洁 (Clean) 和 深度清 洁+ (Deep Clean+)	美白+ (White+)	牙龈保健 (Gum Health)
作用	去除牙菌斑	去除牙菌斑 和表面污渍	去除牙菌斑 和按摩牙龈
推荐的 刷头	智臻洁净* (C3)	高档美白* (W3)	高档牙龈护 理* (G3)
推荐的 强度级别	3	3	3
总刷牙时间	清洁 (Clean): 2 分钟 深度清洁 (Deep Clean): 3 分钟*	2 分 40 秒	3 分 20 秒

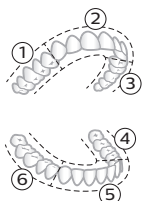
清洁 (Clean)  
和 深度清  
洁+ (Deep  
Clean+)

美白+  
(White+)

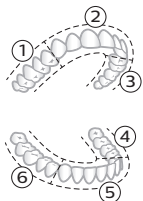
牙龈保健  
(Gum  
Health)

如何刷牙

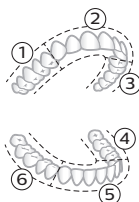
清洁  
(Clean): 每  
个区域刷 20  
秒



深度清洁+  
(Deep  
Clean+):  
每个区域刷  
30 秒



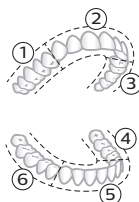
每个区域刷  
20 秒,



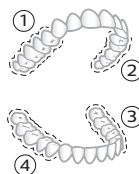
然后区域 1  
和 2 各刷 20  
秒。



每个区域刷  
20 秒,



然后区域  
1、2、3 和  
4 各刷 20  
秒。



\*注意:

- 模式和刷头类型因所购买的型号而异。



- 使用 Sonicare 应用程序在“深度清洁”(Deep Clean) 模式下进行刷牙时，刷牙时间将为 2 分钟。

## 强度设置

您的电动牙刷提供 3 种不同的强度设置：低、中和高。当连接到牙刷柄时，智能刷头将自动选择推荐的强度。要手动更改强度，请打开牙刷柄并按模式/强度按钮。

当牙刷打开时，  
按此按钮可更改  
强度设置



---

## 功能

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- Sonicare 应用程序 — 互联刷牙体验
- 刷头更换指示灯
- 压力传感器
- 刷牙计时器

### Easy-Start 刷牙动力增强程序

EasyStart 刷牙动力增强程序功能在前 14 次刷牙时会缓慢增加牙刷柄动力，以帮助您适应使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷的刷牙动力。

EasyStart 刷牙动力增强程序功能适用于所有模式。

## 42 简体中文

**注意：**本产品出厂时已禁用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。要启用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能，请参见“启用或禁用功能”。

### Sonicare 应用程序 — 使用入门

Sonicare 应用程序与您的牙刷配对后可提供互动功能。

将牙刷连接到 Sonicare 应用程序帐户，您将能够：

- 轻松查看每周进度报告，了解改善刷牙程序的方法
- 获得管理口腔健康的个性化提示和建议

要使用 Sonicare 应用程序，请执行以下操作：

- 将 Sonicare 应用程序下载到您的手机
- 打开应用程序并按照指导步骤操作
- 将牙刷与应用程序配对
- 创建帐户
- 回答有关刷牙习惯和喜好的问题，以对应用程序体验进行个性化设置
- 定期刷牙
- 获得帮助您改善口腔护理的每周更新

**注意：**确保手机的蓝牙已开启。您的牙刷使用蓝牙连接将刷牙数据传输到应用程序。如果您对于为什么要收集您的数据有疑问，请查看“Sonicare 隐私声明”，该声明会在应用程序的整个安装过程中提供。

### Sonicare 应用程序 — 您的口腔护理指示板

您的 Sonicare 电动牙刷配有智能传感器，可为您提供有关刷牙习惯的反馈，包括：

- 每天的刷牙周期数
- 每次刷牙花费的时间
- 施加的压力

- 刷头更换提醒（根据其实际使用情况和效果）

Sonicare 应用程序收集智能传感器提供的数据，并跟踪您的刷牙习惯。

该应用程序中提供的每个交互功能旨在帮助您了解自己的刷牙习惯，提供简单且获得牙医认可的建议，帮助您改善和维持口腔健康。您将在 Sonicare 应用程序中收到个性化刷牙信息。

### 刷头更换提醒

牙刷柄会随着时间的推移测量以下数据来跟踪智能刷头的磨损情况：

- 刷牙时施加的整体压力
- 刷头用于刷牙的总时间

当刷头失效时，刷头更换指示灯就会呈琥珀色闪烁并发出清晰可闻的蜂鸣音。



**注意：**本产品出厂时已启用刷头更换指示灯。要禁用此功能，请参见“启用或禁用功能”。

### 压力传感器

飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷可测量您刷牙时施加的压力，从而防止损伤牙龈和牙齿。

## 44 简体中文

如果刷牙时太过用力，牙刷柄将改变其振动，直到您降低力度。

**注意：**本产品出厂时已启用压力传感器。要禁用此功能，请参见“启用或禁用功能”。

### 刷牙计时器

当应该移到下一个刷牙部位时，BrushPacer 功能会通过短暂的振动变化来进行指示。

牙刷将在刷牙周期结束时自动关闭。

### 充电与电池状态

#### 充电

- 1 将充电器插入电源插座。
- 2 将牙刷柄放在充电器上。
- 3 牙刷充满电之前，充电指示灯将呈绿色闪烁。

**注意：**您的牙刷柄已预先充好了电，可供首次使用。首次使用后，至少需要充电 24 小时。

#### 在充电器或消毒器上充电

- 1 将充电器或消毒器插入电源插座。
- 2 将牙刷柄放在充电器或消毒器上。
- 3 充电器将为牙刷充电，直至充满电。

**注意：**您的牙刷柄已预先充好了电，可供首次使用。首次使用后，至少需要充电 24 小时。

#### 使用旅行收纳盒充电\*

**\*注意：**可能不包含旅行充电盒，具体取决于所购买的型号。

1 通过以下任何一项将旅行充电盒连接到 5V 直流输入电源：

- 随附的 USB 适配器
- UL 认证或 ANSI/UL 60950-1 认证的个人计算机的标准 USB 接口，或
- UL 认证或 ANSI/UL 60950-1 LPS 认证的带 USB 输出端口的电源，或
- UL 认证或 1310 Class 2 认证的电源。

**重要说明：** 插墙式适配器必须为安全的超低压电源，兼容设备底部上标注的电气额定值。

2 旅行收纳盒将为牙刷充电，直到牙刷充满电。

**注意：** 使用旅行充电盒给牙刷柄充电可能比使用充电器需要更长的时间。

电池状态（牙刷柄置于连接电源的充电器上）

当牙刷柄置于充电器、消毒器或旅行收纳盒上时，电池指示灯将根据当前电池电量呈绿色闪烁。

闪烁的 LED 灯数量

电池充电状态

1

低

2

中号

3

高

**注意：** 当牙刷柄已完全充满电时，三个电池指示灯将呈绿色亮起。30 秒后，电池指示灯熄灭。

## 46 简体中文

### 电池状态（牙刷柄未置于充电器上）

从充电器、消毒器或旅行收纳盒上取下牙刷柄后，牙刷柄底部的电池指示灯将指示电池状态。

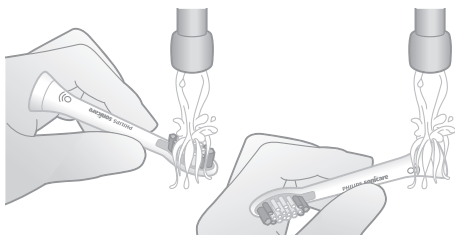
LED 灯的颜色	亮起的 LED 灯的数量	电池状态
绿色常亮	3	高
绿色常亮	2	中
绿色常亮	1	低
琥珀色闪烁	1（伴有蜂鸣音）	电量耗尽或即将耗尽

### 紫外线消毒器

- 使用紫外线消毒器，可以在每次使用之后清洁牙刷头。如果出现以下情况，请拔下消毒器电源，停止使用并致电客户服务：
  - 紫外线灯泡在舱门打开时仍亮着。
  - 消毒器上的窗口破损或丢失。
  - 消毒器运行时冒烟或散发出烧焦的气味。

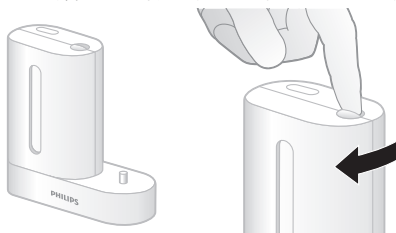
**注意：**紫外线灯光可能对人的眼睛和皮肤造成伤害。该设备应始终放在儿童接触不到的地方。

- 1 刷牙之后，请冲洗牙刷头并甩掉多余的水份。



**警告：** 在消毒期间，不要将旅行保护盖放在牙刷头上。

- 2 将手指放入消毒器顶部的舱门凹槽，拉开舱门。

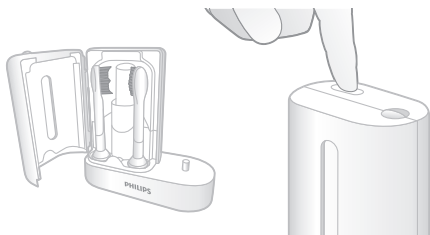


- 3 将刷头置于消毒器内 2 个挂钩中的一个上面，使刷毛朝向灯泡。

**注意：** 只能用消毒器清洁飞利浦 Sonicare 卡入式刷头。

**注意：** 请勿用消毒器清洁飞利浦 Sonicare for Kids 刷头。

- 4 请确保消毒器插入带电插座的电压合适。
- 5 关闭舱门并按一次绿色电源开/关按钮，选择紫外线清洁周期。



**注意：**只有在舱门正确关闭时，才能打开消毒器。

**注意：**如果您在消毒过程中打开舱门，则消毒器将停止工作。

**注意：**消毒器运行周期为 10 分钟，然后会自动关闭。

如果窗口中发出灯光，表示消毒器正在工作。

## 启用或禁用功能

您可以启用或禁用牙刷的以下功能：

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- 刷头更换提醒
- 压力传感器



第 1 步：将牙刷柄放在充电器上



第 2 步：按住电源按钮：



Easy-Start 刷牙动力增强程序	刷头更换提醒	压力传感器
------------------------	--------	-------

3 秒	最多 5 秒钟	最多 7 秒钟
-----	---------	---------



第 3 步： 当您听到以下声音时松开电源按钮

1 声蜂鸣音	1 声蜂鸣音，然后 2 声蜂鸣音	1 声蜂鸣音，然后 2 声蜂鸣音，最后 3 声蜂鸣音
--------	------------------	----------------------------



如果您看到电池指示灯呈绿色闪烁 2 次并听到从低至高的三种音调，则该功能已激活。

或者



如果您看到电池指示灯呈琥珀色闪烁一次并听到从高至低的三种音调，则该功能已禁用。

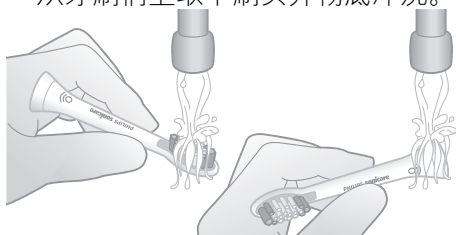
## 清洁

- 所有部件均可用湿布清洁或用温水冲洗。

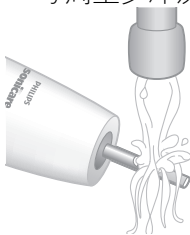
50 简体中文



- 从牙刷柄上取下刷头并彻底冲洗。



- 每周至少冲洗一次整个牙刷柄，特别是刷头连接处。



**警告：请勿按压牙刷柄顶部的橡胶密封圈。在橡胶密封圈周围轻轻擦拭。**



### 注意:

- 请勿使用洗碗机清洁刷头、旅行保护盖、牙刷柄、充电器、紫外线消毒器或旅行收纳盒。
- 请勿使用异丙醇、醋、漂白剂或任何其他家用清洁产品清洁牙刷柄，否则可能会导致变色。
- 清洁产品前，请先将充电器电源拔掉。
- 请勿使用精油来清洁刷头，因为这可能会造成损坏。

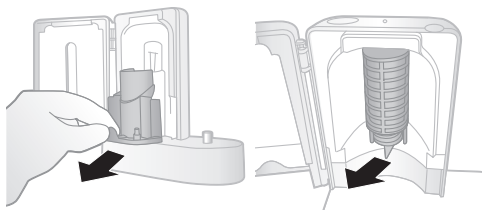
### 清洁紫外线消毒器

**警告：** 请勿将消毒器浸入水中，也不要在水龙头下冲洗。

**警告：** 请勿在紫外线灯泡非常烫时清洁消毒器。

为了获得最佳效果，建议每周清洁消毒器。

- 1 拔出消毒器插头。
- 2 将接水盘直接拉出。用湿布清洁消毒器内部。
  - 冲洗接水盘并用湿布将它擦干净。



3 卸下紫外线灯泡前面的保护屏。

要卸下保护屏，请抓住搭扣旁边的边缘，轻轻挤压，将其取出。

4 卸下紫外线灯泡。

要卸下灯泡，抓住它并从金属搭扣中将它拉出。

5 用湿布清洁保护屏和紫外线灯泡。

6 重新插入紫外线灯泡。

要重新插入灯泡，请将灯泡底部与金属搭扣对齐并将灯泡推入搭扣。

7 重新插入保护屏。

要重新插入保护屏，请将保护屏上的栓对准紫外线灯泡旁边反射表面的槽。将保护屏直接推入消毒器上的槽中。

## 存放

如果打算较长时间不使用产品，请从电源插座中将其拔出，进行清洁并且储藏于凉爽、干燥且远离阳光直射的地方。

## 常见问题

问题	回答
在使用完后，我能否将 Sonicare 声波震动牙刷放在充电器上？	能，您可以始终将飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷放在连接电源的充电器上。这不会影响电池寿命。
其他刷头是否适合我的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷？	可以装上的所有飞利浦 Sonicare 电动牙刷刷头都可以使用。然而，并非所有刷头都适用于 BrushSync 技术。您可以通过刷头底部的图标识别刷头是否采用了 BrushSync 技术。
我需要多久更换一次刷头？	我们建议您在使用 3 个月 after 更换飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷刷头（以每天刷牙 2 次，每次 2 分钟估算）。刷头更换指示灯也会在需要更换刷头时提示您。
我的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷是否具有防水功能？	是的，您的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷具有防水功能。但是，切勿将牙刷柄放入洗碗机中进行清洁。并且不要在淋浴时使用它。

问题	回答
哪些手机与飞利浦 Sonicare 应用程序兼容？	飞利浦 Sonicare 应用程序支持 Android OS 和 Apple iOS。要获取最新版本的飞利浦 Sonicare 应用程序，请前往 Android Play Store 或 Apple App Store 下载。移动设备必须具有蓝牙 4.0 及以上版本。
可以配合飞利浦 Sonicare 应用程序使用的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷还有哪些？	可配合 Sonicare 应用程序使用的牙刷只有飞利浦 Sonicare Flexcare Platinum Connected、DiamondClean Smart、ExpertResults 和 ExpertClean 系列。可查看包装前面板上是否存在蓝牙符号进行确认。

## 存放

如果打算较长时间不使用产品，请从电源插座中将其拔出，进行清洁并且储藏于凉爽、干燥且远离阳光直射的地方。

## 回收

- 此符号表示该产品不能与一般的生活垃圾一同处理 (2012/19/EU)。
- 此符号表示该产品含有一个内置的充电电池，该电池不能与一般生活垃圾 (2006/66/EC) 一同丢弃。请您将产品送到官方收集中心或飞利浦服务中心，请专业人士移除充电电池。

- 消毒器的紫外线灯泡含有水银。因此，请勿将使用寿命终结的紫外线灯泡与普通生活垃圾一并弃置。请将其交给官方指定的回收中心。
- 遵循您的国家/地区有关分类回收电子电气产品和充电电池的规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成不良后果。

## 卸下充电电池

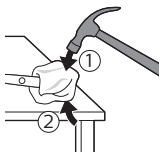
**警告：** 必须在丢弃产品前取出充电电池。在取出电池时请确保电池电量已耗尽并与电源断开连接。

要拆下充电电池，您需要一块毛巾或布、一个锤子和一个平头（标准）螺丝刀。按照下面列出的步骤执行操作时，请遵循基本的安全措施。务必保护好您的眼睛、手、手指以及工作台面。

- 1 要耗尽充电电池的电量，可以从充电器上取下牙刷柄，打开飞利浦 Sonicare 并让其运行直到停止。重复这一步骤，直至飞利浦 Sonicare 无法再打开。



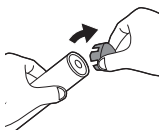
- 2 取下并丢弃刷头。用毛巾或布包住整个牙刷柄。



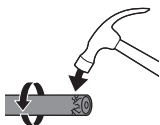
## 56 简体中文

- 3 用一只手握住牙刷柄顶部，敲击底部以上 0.5 英寸处的牙刷柄外壳。用锤子在所有 4 个侧面用力敲打，使端盖弹出。

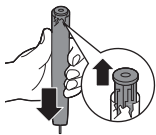
注意：可能要在底部敲打多次，才能将内部的扣合式连接分开。



- 4 从牙刷柄上取下端盖。如果很难从外壳中取出端盖，请重复步骤 3，直至将其取出。

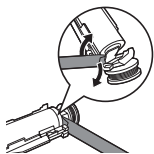


- 5 将牙刷柄倒置，然后将轴向下按到坚硬表面上。如果很难从外壳中取出内部组件，请重复步骤 3，直至将其取出。

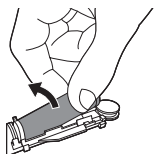


- 6 将螺丝刀插入电池和内部组件底部的黑框之间。然后，撬动螺丝刀，将其脱离电池，以使黑框底部断裂。



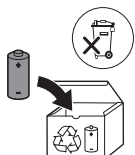


- 7 将螺丝刀插入电池底部和黑框之间，以使连接电池和绿色印刷电路板的金属卡舌断裂。这样便可以将电池底部与黑框分开。



- 8 拿起电池，将其从内部组件中拉出，以使第二个金属电池卡舌断裂。

**警告： 请注意电池卡舌的锋利边缘，以免伤到手指。**



- 9 用胶带包住电池触点，以防止电池剩余电量导致短路。充电电池即可回收，产品的其它部件也要适当地弃置。

**注意： 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做将有利于环保。**

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI) )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
充电器 Charger	X	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制						
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB / T 26572 规定的限量要求以下。						
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB / T 26572 规定的限量要求。						

- 该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
- 该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

## 保修和支持

如需信息或支持，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 或阅读保修卡。

### 保修限制

国际保修条款中不包括以下各项：

- 刷头。
- 因使用未授权的备件而造成的损坏。
- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏。
- 正常磨损，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等。
- 紫外线灯泡。

## 簡介

恭喜您添購了新的飛利浦 Sonicare 電動牙刷！更佳的牙斑菌清除能力、更亮白的牙齒及更健康的牙齦盡在彈指之間。Sonicare 結合了溫柔的音波震動技術以及經臨床研發並證實的功能，讓您每一次使用都能安心享有潔淨的效果。進一步的支援和產品註冊請至下列網址：

<http://www.philips.com/welcome>。

歡迎加入飛利浦 Sonicare 的大家庭！

## 適合用途

ExpertClean 系列的電動牙刷專供清除黏附在牙齒的牙菌斑和食物殘渣，以減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。ExpertClean 系列的電動牙刷適合消費者全家使用。必須由成人監督兒童使用。

## 重要安全資訊

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

注意：不同機型的配件和功能不盡相同。例如，部分機型隨附殺菌器或配備藍牙。

## 危險

- 充電器和/或殺菌器請勿沾到水。請勿將本產品放置或存放在可能掉落或扯落至浴缸或水槽的位置。
- 切勿將充電器和/或殺菌器浸泡在水中或其他液體中。
- 清潔之後，請確認充電器和/或殺菌器已完全乾燥，才可連接至牆壁插座。

## 警示

- 兒童及身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 請勿讓小孩把玩本產品。
- 切勿讓兒童接觸殺菌器。
- 殺菌器的門開啟時，若紫外線燈依舊亮著，請停止使用殺菌器。紫外線對人類眼睛與皮膚有害。
- 如果產品有任何機件受損（刷頭、牙刷握柄、充電器和/或殺菌器），請停止使用產品。

- 不可更換電源線。如果電源線損壞，請丟棄充電器和/或殺菌器。
- 請務必更換原型號的充電器和/或殺菌器，以免發生危險。
- 本產品未包含使用者可使用的零件。本產品如有損壞，請聯絡您所在國家/地區(見'保固與支援')的客戶服務中心。
- 請讓電線遠離加熱表面。
- 請勿於室外或高熱表面附近使用充電器和/或殺菌器。

## 警告

- 請勿將刷頭、握柄、充電器、充電器蓋或殺菌器放入洗碗機清洗。
- 如果您曾在過去 2 個月內動過口腔或牙齦手術，在使用本產品前請諮詢您的牙醫。
- 如果您在使用本產品後有出血狀況，或出血狀況延續超過 1 星期，請向您的牙醫諮詢。使用本產品時，如有明顯不適或疼痛，請諮詢牙醫師。
- 本飛利浦產品符合電磁裝置的安全標準。若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前請先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 若您有醫療方面的顧慮，使用本產品之前請先諮詢您的醫師。
- 本用品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭，請勿用於其他用途。如果發生任何不適或疼痛，請停用本產品並就醫。
- 本產品為個人保健用品，不宜在牙醫診所或醫療機構供多名患者使用。
- 請勿使用非飛利浦 Sonicare 推薦的刷頭。
- 若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。
- 如果牙膏含有過氧化氫、小蘇打或重碳酸鹽(常見於美白用牙膏)，在每次刷牙完畢後請以肥皂及清水徹底清洗牙刷刷頭。這樣可以防止塑膠裂開。
- 避免直接接觸含有精油或椰子油的產品。以免導致刷毛束鬆脫。
- 殺菌期間與剛完成時，殺菌器的紫外線燈泡具有極高熱度。未降溫前不可碰觸紫外線燈泡。
- 殺菌器未加上護網時請勿操作，以避免與高熱紫外線燈泡接觸。
- 若殺菌器已連續使用 3 個紫外線清潔週期，請先至少關閉 30 分鐘以上，再開始另一個紫外線清潔週期。

## 電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

## 無線電設備指令

飛利浦於此聲明，具備無線電頻率介面 (藍牙) 的電動牙刷符合指令 2014/53/EU。

歐盟符合性聲明的全文可在下列網址取得：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

本產品內部的無線電頻率介面運作頻率為 13.56 MHz。

本產品所發射最大 RF 功率為 30.16 dBm。

## 您的飛利浦 Sonicare (圖 1)

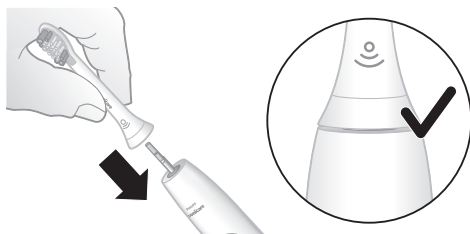
- 1 旅行用衛生保護蓋
- 2 智慧型刷頭
- 3 握柄
- 4 電源開關按鈕
- 5 強度指示燈
- 6 模式/強度按鈕
- 7 模式
- 8 更換刷頭提示燈
- 9 電池指示燈
- 10 充電器
- 11 旅行盒\*
- 12 USB 插頭充電器\*
- 13 微 USB 傳輸線\*
- 14 紫外線殺菌器\*

\*注意：包裝內容視購買型號而定。

## 使用飛利浦 Sonicare

### 刷牙方法

- 1 將刷頭牢固地推入握把上。沾濕刷毛，然後擠上牙膏。

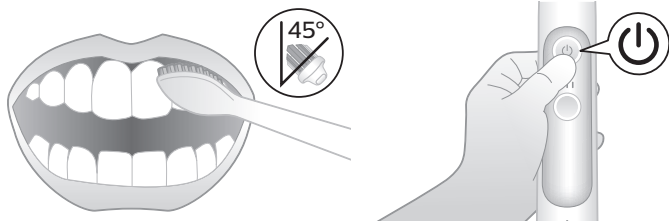


注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。這樣一來，刷頭才會順暢震動。

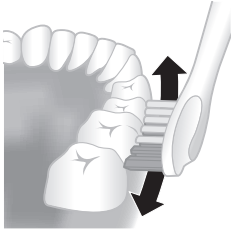
- 2 將牙刷刷毛略呈傾斜 (45 度) 放置於牙齒表面，用力下壓使刷毛接觸牙齦線或牙齦線稍下方。

注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

- 3 按下電源開關按鈕，開啟飛利浦 Sonicare。

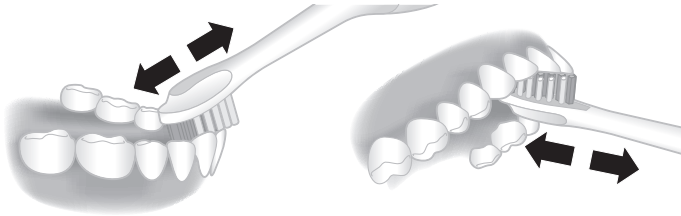


- 4 略為施力即可充分發揮飛利浦 Sonicare 的效能，將刷牙的工作交由飛利浦 Sonicare 牙刷為您代勞。將刷頭以輕柔緩慢的小動作在牙齒表面來回移動，讓較長的刷毛能深入牙齒間細縫。刷牙週期當中，請全程持續此動作。



注意：若要瞭解如何使用特定模式刷牙，請參閱「模式」。

- 5 如要清潔門齒內側表面，請直握牙刷握柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上進行數次垂直重疊的刷拂。



注意：

- 刷牙時如施壓過度，握把會發出聲音和震動變化以提醒您（請見壓力感應器）
- 飛利浦 Sonicare 牙刷可搭配牙齒矯正、舒緩和復健（補牙、牙套、牙面鑲嵌）安全使用。
- 請勿在淋浴時使用電動牙刷。

## 刷頭

若想查看您的刷頭類型，請檢查刷頭底部的標籤。刷頭底部的符號表示該為智慧刷頭，並配備 BrushSync 技術。



刷頭名稱	Premium Plaque Control	白金系列	白金牙齦照護
刷頭標籤	C3	W3	G3
優點	清除牙斑菌	清除牙菌斑和除垢	更健康的牙齦

若要探索我們全系列的刷頭，請前往 [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) 以取得詳細資訊。

\*注意：各種刷頭種類會依購買型號而異。

## BrushSync 技術

BrushSync 技術能讓您的刷頭使用微晶片與握柄進行通訊。刷頭底部的符號表示其配備有 BrushSync 技術。並包含有下列功能：

- 刷頭模式配對
- 更換刷頭提示燈

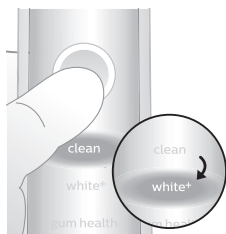
## 刷牙模式

您的電動牙刷配備最多 4 種不同模式\*：清潔、深層清潔+、白光+\*及牙齦健康\*。

牙刷將依據您使用的智慧型刷頭自動選擇模式。

若要手動變更模式，在牙刷電源關閉時按下模式/強度按鈕。





\*注意：

- 模式的種類和數量會因購買的型號而異。
- 所有刷頭都適用於每一種模式。
- 若在臨床研究中使用飛利浦 Sonicare 電動牙刷，應使用高震動強度，並關閉 EasyStart 功能。

## 刷頭模式配對

使用 BrushSync 科技的刷頭會設有微晶片與握柄連結，並自動配對建議的模式和震動強度。

注意：如果您變更模式/震動強度，刷頭會記憶上次使用的設定。如果您想要使用建議的設定刷牙，您可以在「刷牙模式」中找到建議的模式/強度。

	清潔 和 深層清潔+	白光+	牙齦健康
<b>優點</b>	清除牙斑菌	清除牙菌斑及表面齒垢	清除牙菌斑及牙齦按摩
<b>建議刷頭</b>	白金牙垢控制* (C3)	白金系列* (W3)	白金牙齦照護* (G3)
<b>建議強度等級</b>	3	3	3
<b>刷牙時間總計</b>	清潔：2 分鐘 深層清潔：3 分鐘*	2 分鐘 40 秒	3 分鐘 20 秒

	清潔 和 深層清潔+	白光+	牙齦健康
如何刷牙	清潔：每個部位刷 20 秒	每個部位刷 20 秒，	每個部位刷 20 秒，
	深層清潔+：每個部位刷 30 秒	過後再刷區塊 1 和 2 各 20 秒。	再刷區塊 1、2、3 和 4 各 20 秒。

\*注意：

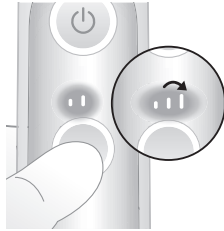
- 刷頭的模式和類型會依購買的型號而異。

- 若搭配 Sonicare 應用程式的「深層清潔」模式刷牙，時間將為 2 分鐘。

## 強度設定

電動牙刷具有 3 種不同的強度設定：低、中和高。接上握柄時，智慧型刷頭會自動選擇建議的強度。若要手動變更強度，請開啟握柄電源並按下模式/強度按鈕。

電動牙刷電源開啟時，按此按鈕改變強度設定



## 功能

- EasyStart
- Sonicare 應用程式 - 連線刷牙的體驗
- 更換刷頭提示燈
- 壓力感測器
- BrushPacer

### EasyStart

EasyStart 功能在前 14 次的使用中會緩慢增加握柄的力道，讓您能逐漸適應飛利浦 Sonicare 的刷牙力道。

EasyStart 功能適用於所有模式。

注意：本產品預設關閉 EasyStart 功能。若要啟動 EasyStart，請參閱「啟動或關閉功能」。

### Sonicare 應用程式 — 使用入門

將牙刷搭配 Sonicare 應用程式，享用其互動功能。將您的牙刷與 Sonicare 應用程式連線，即可享用以下功能：

- 輕鬆瀏覽您的每週進度報告，是改善刷牙慣例的好方法。
- 接收個人化建議，照護您的口腔健康。

開始使用 Sonicare 應用程式：

- 將 Sonicare 應用程式下載到手機上
- 開啟應用程式並遵循步驟指南
- 將牙刷與應用程式配對
- 創建個人帳戶
- 回答個人刷牙習慣與偏好，將您應用程式的使用個人化
- 請定期刷牙

- 接收每週最新資訊改善您的口腔照護

注意：確認您手機的藍牙有開啟。您的牙刷會用藍牙將刷牙資料傳輸至應用程式。若對資料收集的原因有任何疑慮，請確實查閱 Sonicare 隱私權宣言，可在應用程式安裝過程中看到。

## Sonicare 應用程式 — 您的口腔健康控制台

您的 Sonicare 電動牙刷裝配智慧感應器，會提供您刷牙習慣的回饋，包括：

- 每日刷牙活動
- 每次刷牙活動所花時間
- 刷牙力道
- 刷頭更新提醒（依實際使用和效果決定）

Sonicare 應用程式會收集智慧感應器所提供的資料，並隨時間追蹤刷牙習慣。

應用程式所提供的每個互動功能，都是設計要讓您了解刷牙習慣，並提供您簡單、牙醫認可的建議，幫助您改善並維護您的口腔健康。您會在 Sonicare 應用程式中，接收到為您個人客製化的刷牙資訊。

### 更換刷頭提示燈

握柄會隨時間追蹤刷頭的磨損程度，並是透過下列測量方法：

- 您在刷牙時所施加的整體力道
- 您使用刷頭刷牙的全部時間

若刷頭不再有效，更換刷頭提示燈會閃爍琥珀色並發出嗶嗶聲。



注意：本產品預設啟動更換刷頭提示燈。若要關閉此功能，請參閱「啟動或關閉功能」。

## 壓力感測器

飛利浦 Sonicare 會測量您刷牙時施加的壓力，保護您的牙齦與牙齒避免傷害。

如果您過度施力，握柄會有震動變化，直到您減輕壓力為止。

注意：本產品預設啟動壓力感測器。若要關閉此功能，請參閱「啟動或關閉功能」。

## BrushPacer

BrushPacer 功能會以快速震動變化，提醒您移動到下一個刷牙區域。

在刷牙階段結束後，牙刷會自動關閉電源。

## 充電與電池狀態

### 充電

- 1 將充電器插入電源插座。
- 2 將握柄置於充電器上。
- 3 充電指示燈會持續閃爍綠燈，直到牙刷充飽電力。

注意：握柄已預先充電，第一次使用時不必事先充電。第一次使用之後，請充電至少 24 小時。

### 充電器或殺菌器的充電

- 1 將充電器或感應器插入電源插座。
- 2 將握柄放到充電器或殺菌器上。
- 3 充電器會把您的牙刷電力充滿。

注意：握柄已預先充電，第一次使用時不必事先充電。第一次使用之後，請充電至少 24 小時。

### 以充電旅行盒充電\*

\*注意：依購買型號而定，盒裝內不一定附有充電旅行盒。

- 1 將充電旅行盒連接 5V DC 輸入功率，可從：
  - 隨附的 USB 電源轉換器
  - UL 安全認證或 ANSI/UL 60950-1 認證的個人電腦標準 USB 傳輸線，或
  - 有 USB 輸出埠的 UL 安全認證或 ANSI/UL 60950-1 認證 LPS 電源供應器，或
  - UL 安全認證或 1310 認證第二級電源供應器。

**重要事項：**牆上插座必須是安全特低電壓電源，並符合裝置底部所標示的電氣額定值。

2 充電旅行盒會將您的電動牙刷電力充滿。

注意：用充電旅行盒為握柄充電的時間，會比用充電器充電的時間長。

### 電池狀態 (握柄在已經插接電源的充電器上)

握柄放置在充電器、殺菌器或充電旅行盒時，可以看到電池指示燈在電力等級的位置閃爍綠燈。

LED 閃爍燈次數	電池充電狀態
1	低度
2	中
3	高

注意：握柄充飽電力後，電池指示燈會亮綠燈 3 次。電池指示燈會在 30 秒後關閉。

### 電池狀態 (若握柄未放在充電器上)

從充電器、殺菌器或充電旅行盒取下握柄後，握柄底部的電池指示燈會顯示電池的狀態。

LED 顏色	LED 燈次數	電池狀態
綠燈持續亮起	3	高
綠燈持續亮起	2	中
綠燈持續亮起	1	低度
閃爍琥珀色	1 (伴隨嗶嗶聲)	電力耗盡或幾乎沒電

## 紫外線殺菌器

- 使用紫外線殺菌器，您可以在每回使用刷頭之後加以清潔。

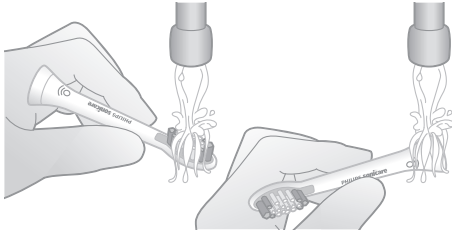
如果發生以下狀況，請拔除殺菌器的電源，停止使用，然後聯絡客戶服務中心：

- 殺菌器的門開啟時，紫外線燈依舊亮著。
- 殺菌器的窗口毀損或遺失。

- 殺菌器運作時冒煙或發出燒灼的氣味。

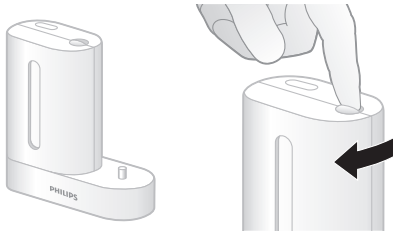
注意：紫外線對人類眼睛與皮膚有害。應隨時避免孩童靠近本裝置。

- 1 刷牙後，請沖洗刷頭，再用乾多餘的水份。



**警告：殺菌過程中，請勿在刷頭加上保護蓋。**

- 2 將手指放入殺菌器門上凹槽處然後將門拉開。

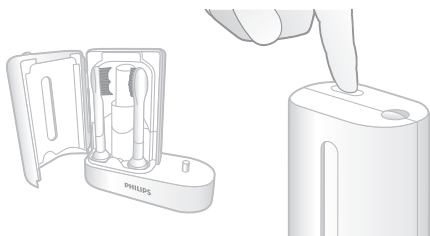


- 3 將刷頭放在殺菌器中 2 枚釘狀架的其中一枚上面，刷毛面向燈泡。

注意：只能用殺菌器清潔飛利浦 Sonicare 更換式刷頭。

注意：請勿使用殺菌器清潔飛利浦 Sonicare for Kids 刷頭。

- 4 確認殺菌器已插入供應正確電壓的通電插座。
- 5 將門關上，再按一下綠色的電源開關按鈕，以選擇紫外線清潔週期。



注意：只有在門已妥善緊閉後，才能開啟殺菌器的電源。

注意：若是在殺菌期間將門打開，殺菌器將停止運作。

注意：殺菌器週期會運作 10 分鐘，然後自動關閉電源。

窗口透出光線時，表示殺菌器正在運作中。

## 啟動或關閉功能

您可以啟動或關閉牙刷的下列功能：

- EasyStart
- 更換刷頭提示燈
- 壓力感測器



步驟 1：將握柄置於充電器上。



步驟 2：按住電源按鈕：

EasyStart	更換刷頭提示燈	壓力感測器
3 秒	最多 5 秒鐘	最多 7 秒鐘
↓	↓	↓



步驟 3：當您聽到嗶聲時，請放開電源按鈕：

1 次嗶聲

1 次嗶聲，然後  
2 次嗶聲

1 次嗶聲、2 次嗶聲，  
然後 3 次嗶聲



如果看到電池指示燈閃爍綠燈 2 次，並聽見由低至高的三聲音效，代表功能已啟動。

或者



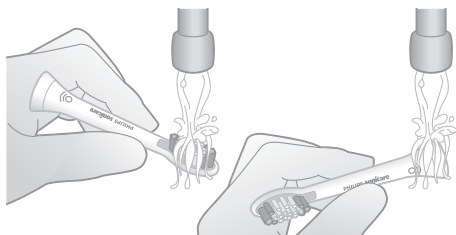
如果看見電池指示燈閃爍琥珀色 1 次，並聽到由高至低的三聲音效，代表功能已關閉。

## 清潔

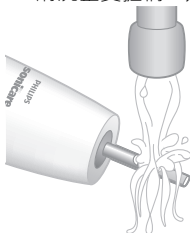
- 所有零件都可以用濕布或熱水清洗。



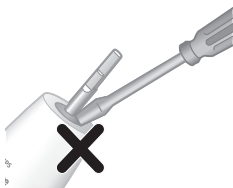
- 從握柄將刷頭取下，並徹底清洗。



- 清洗整隻握柄，尤其注意刷頭連接處的清潔。至少每週清潔一次。



**警告：** 請勿按壓握柄頂部的橡膠套。輕輕清潔橡膠套周圍。



**警告：**

- 請勿將刷頭、旅行蓋、握柄、紫外線殺菌器或充電旅行盒放入洗碗機內清洗。
- 請勿在清洗握柄時使用異丙醇、醋、漂白劑或任何家用清潔產品，這可能會導致褪色。
- 進行清潔前，請先拔下充電器電源。
- 請勿使用精油清潔刷頭，可能會導致產品損壞。

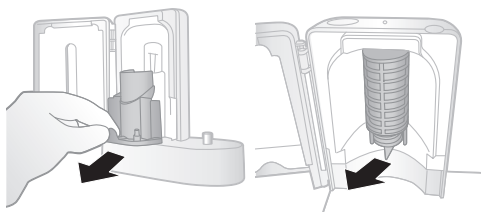
## 清潔 UV 殺菌器

**警告：請勿將殺菌器浸入水中或置於水龍頭下沖洗。**

**警告：紫外線燈泡未降溫前請勿清潔殺菌器。**

為發揮最佳效果，建議每週清潔殺菌器。

- 1 拔除殺菌器插頭。
- 2 直接將滴水托盤拉出。用濕抹布清潔殺菌器的內部。
  - 請沖洗滴水托盤，並用濕抹布將它擦拭乾淨。



- 3 拆除 UV 燈泡前的保護螢幕。
  - 若要拆下護網，請抓住卡榫旁邊的護網邊緣，輕輕推擠然後拉出護網。
- 4 取下紫外線燈泡。
  - 若要取下燈泡，抓握燈泡，從金屬夾拉脫開來。
- 5 用濕布清潔護網和紫外線燈泡。
- 6 將紫外線燈泡裝回。
  - 若要重新裝回紫外線燈泡，將燈泡的底部對齊金屬夾，將燈泡推入夾中。
- 7 將護網裝回。
  - 請將螢幕上的釘栓和靠近 UV 燈泡的反光表面上的插槽對齊，以重新插入螢幕。直接將螢幕推進殺菌器的插槽中。

## 收納

如果您打算不使用本產品很長一段時間，請將它從電源插座拔出並清潔乾淨，並存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

## 常見問題集

問題	解答
刷完牙，可以將 Sonicare 牙刷放在充電器上，待下次使用嗎？	可以，您隨時可以將飛利浦 Sonicare 牙刷放在已經插接電源的充電器上。這不會影響電池壽命。
飛利浦 Sonicare 電動牙刷可以搭配其他刷頭使用嗎？	所有可以扣上的飛利浦 Sonicare 電動牙刷刷頭，都可以搭配使用。但是並非所有刷頭都可用於 BrushSync 技術。若是可搭配 BrushSync 技術的刷頭，您可以在刷頭底部看到其圖示。
我需要多久換一次刷頭呢？	我們建議您每三個月更換一次飛利浦 Sonicare 刷頭（根據每天刷兩次牙，每次 2 分鐘計算）。刷頭更換提醒也會通知您建議的更換時間。
飛利浦 Sonicare 牙刷是否防水？	是的。您的飛利浦 Sonicare 牙刷有防水功能。但請千萬不要用洗碗機清洗握柄。並且請勿在淋浴時使用牙刷。
哪些手機與飛利浦 Sonicare 應用程式相容？	Android OS 與 Apple iOS 可支援飛利浦 Sonicare 應用程式。請上 Android Play Store 或 Apple App Store 查詢最新版本的飛利浦 Sonicare 應用程式。行動裝置上的藍牙版本必須比 4.0 新。
還有哪些飛利浦 Sonicare 牙刷可以搭配飛利浦 Sonicare 應用程式使用？	僅有飛利浦 Sonicare Flexcare Platinum Connected、DiamondClean Smart、expert results 和 ExpertClean 電動牙刷可以搭配 Sonicare 應用程式使用。在包裝正面查看有沒有藍牙符號。

## 收納

如果您打算不使用本產品很長一段時間，請將它從電源插座拔出並清潔乾淨，並存放在無陽光直射的乾燥陰涼區域。

## 回收

- 此符號表示本產品不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (2012/19/EU)。
- 此符號表示本產品含有內建充電式電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (2006/66/EC)。請將產品攜至政府指定的回收站或飛利浦服務中心，由專業人員取出充電式電池。
- 殺菌器的紫外線燈泡內含汞。紫外線燈泡壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將其放置於政府指定的回收站。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子電器產品及充電式電池。正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

## 取出充電式電池

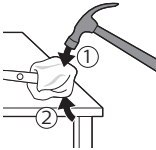
警告：請僅在棄置本產品前取出充電式電池。取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

若要取出充電式電池，必須使用毛巾或布、槌子和一字 (標準) 螺絲起子。進行下列程序時，請遵守基本安全注意事項。務必保護您的眼睛、雙手、手指和工作區域表面。

- 1 若要將充電電池的電力完全耗盡，請將握柄從充電器取下，開啟飛利浦 Sonicare 電源，讓它運轉至停為止。重複此步驟，直到無法再開啟飛利浦 Sonicare 電源。

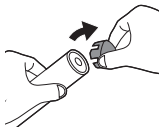


- 2 取下並棄置刷頭。以毛巾或布覆蓋整個握柄。

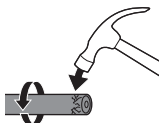


- 3 以單手握住握柄頂部，敲擊底端上方 0.5 英吋處的握柄外殼位置。用槌子用力敲擊全部四側以取下尾端蓋。

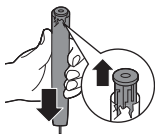
注意：您可能必須在尾端多敲幾下，才能敲斷內部的卡榫。



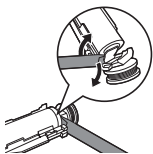
- 4 取下牙刷握柄的尾端蓋。如果無法輕易從外殼拔下尾端蓋，請重複步驟 3 直到尾端蓋完全鬆脫為止。



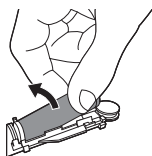
- 5 將握柄上下顛倒，在堅硬的表面上將軸向下壓。如果內部組件無法輕易從外殼鬆脫，請重複步驟 3 直到內部組件鬆脫為止。



- 6 將螺絲起子卡進電池和內部組件底部的黑框之間。接著將螺絲起子從電池翹離，分離黑框底部。

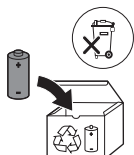


- 7 將螺絲起子伸進電池底部和黑框之間，拉斷連接電池和綠色印刷電路板的金屬突片。這會讓電池底端從框上鬆脫。



8 抓住電池，將它拉出內部零件，這樣會拉斷第二個金屬電池突片。

**警告：電池突片的邊緣很銳利，請小心不要弄傷手指。**



9 用膠帶貼住電池接點，以免殘留的電力造成任何電氣短路。現在可以回收充電式電池，並妥善丟棄產品的其他部分。

**注意：本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。**

## 保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)，或參閱全球保固說明書。

### 保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 刷頭。
- 使用未經授權之更換零件所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。
- 紫外線燈泡。

## 低功率電波幅射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。





[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). 保留所有权利。飞利浦及飞利浦盾牌标志是 KPNV 的商标。Sonicare 和 Sonicare 徽标是 Philips Oral Healthcare, LLC 和/或 KPNV 的商标。

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV)。版權所有。飛利浦及飛利浦盾牌標誌為 KPNV 的商標。Sonicare 及 Sonicare 標誌為飛利浦口腔保健公司和/或 KPNV 的商標。

3000.042.8873.1 (13/9/2019)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé